



Podemos optar por vivir de forma independiente a medida que envejecemos.  
No hay lugar como el hogar!

#### Vida Diaria y Salud

1. Centros para Personas Mayores almuerzo nutritivo (donación apreciado), clases gratuitas de ejercicio, la salud y los cheques de bienestar, ordenadores, viajes, juegos, manualidades, baile en línea, grupo de teatro, clubes de alto nivel y más. Paseos diarios y los miembros son libres. Atwater Senior Center: 26 de Atwater St., 203-946-8558. Dixwell-Newhallville Senior Center: 255 Goffe St., 203-946-8541. East Shore Senior Center: 411 Townsend Ave., 203-946-8544..

2. Departamento de Parques y Bibliotecas de estos departamentos de la ciudad ofrecen la recreación para adultos y las oportunidades de ejercicio, algunos gratis, otros por una tarifa. Vea el Boletín de Servicios Ancianos para obtener información.

3. Revisión de beneficios Si tienen entre 55 y más, visite este sitio en línea para aprender, en sólo media hora, acerca de su elegibilidad para los más de 200 fuentes federales, estatales y privados de ayuda. Podemos ayudar con las solicitudes a los programas para los que tiene derecho. Llame al 203-946-2272/8585 o pregunte en un centro para personas mayores.

4. Programa de Cuidado del Hogar de Ancianos Asistencia incluye pero no se limitan a lo siguiente: la gestión de la preparación de comidas, tareas domésticas, compras, medicamentos y financiero basado en la evaluación. Debe cumplir los requisitos de elegibilidad de ingresos y las directrices funcionales de habilidad. Llame al 203-752-3040. Requisitos: Edad 65 +.

5. Emergencias. Marett Fondo puede ayudar una vez para siempre que son de bajos ingresos, no en el Título XIX. Edad: 60 años en adelante. 203-946-2272/8585.

6. Programas de Ahorros de Medicare Si usted es elegible para Medicare y tiene dificultades para pagar sus primas de Medicare, hay ayuda disponible. El Programa de Ahorros de Medicare ayuda a las personas elegibles con el pago de sus primas de Medicare. Las solicitudes están disponibles a través del Departamento de Servicios a los Ancianos 946-2272.

7. Opciones de seguro médico de asesoramiento para las personas mayores de 60 años o más, la Agencia sobre el Envejecimiento 203-785-8533.

8. Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP) ofrece ayuda para comprar alimentos. Las solicitudes están disponibles a través del Departamento de Servicios Sociales 974-8000.

9. Lifeline Lifeline es un sistema personal de respuesta médica de emergencia que proporciona servicio médico en el empuje de un botón. Llame al Hospital de San Rafael en el 203 789-3938.

10. Transporte CT autobuses de tránsito son limpios, fiables y ofrecen precios reducidos a los 65 años. Servicio de Van y la mitad del precio servicio de taxi está disponible para aquellos que califiquen. Llame al 203-288-6282 para más información.

11. Comida griega restaurante de Oliva el miércoles por 3, 11 am-2 pm Si usted es mayor de 60 años, patrocinado por el Programa de Nutrición para Ancianos. No se requiere reservación, sólo un inicio de sesión con el Proyecto de Nutrición. Casa y hogar: Los propietarios de viviendas

12. East Rock Village es una organización de membresía que ofrece recursos para ayudar a las personas a permanecer en el hogar a medida que envejecemos, con reparaciones en el hogar de atención domiciliaria, transporte sanitario, la socialización con otros miembros y mucho más. 203-776-7378. Aportaciones de los miembros se basan en una escala móvil.  
[www.eastrockvillage.org](http://www.eastrockvillage.org)

13. La desgravación fiscal superior del Estado de Connecticut y la ciudad de New Haven ofrece varios programas de alivio de impuestos para los propietarios de viviendas mayores de 65 años. Por favor, llame a la Oficina del Tasador al 946-4800 o visite cualquier centro para personas mayores. La mayoría de las aplicaciones se deben entre 1 de febrero y 15 de mayo.

14. Reducir la factura energética. Obtenga ayuda de climatización: USO 1-877-WISE (1-877-947-3873). Llame a un Centro de Ancianos para solicitar asistencia en el hogar calefacción, disponibles en base a sus ingresos.

15. Stairglides, elevadores para sillas de ruedas, las modificaciones de baño, etc, la Corporación para la Vida Independiente puede ayudar con el financiamiento, información sobre los contratistas, etc Llame al 860-563-6011 Fran Mazarella x17.

16. Ancianos / discapacitados Programa de reparación ofrece un préstamo de interés del 0% de hasta \$ 15.000 a los propietarios de viviendas de edad avanzada y / o discapacitados. El préstamo se le perdona a una tasa del 20% por año durante 5 años. Los ingresos del dueño de una casa hogar no podrá superar el 80% del ingreso familiar medio del área, ajustado por el tamaño de la familia. El préstamo se puede utilizar para reparaciones esenciales, tales como: el reemplazo de techos, reparaciones eléctricas, reparaciones de plomería, la adaptación baño, etc Edad de elegibilidad: 62. Llame a Debbie Golia en LCI: 203-946-8389.

17. Eficiencia Energética de Rehabilitación Programa de asistencia de la

Iniciativa Ciudad Habitable puede ayudar con la eficiencia energética, tales como el sellado de grietas con weather-strip/caulk, áticos y paredes aislantes, la reparación de techos, ventanas y puertas, sustitución de ventanas, reparación y / o remodelación o sustitución del horno, revestimiento de vinilo, porche / porche / escalera de reparación, barandillas de hierro forjado / madera, puerta de entrada o puerta de tormenta, persianas, toldos sobre escalones de la entrada, etc 1-4 casas de la unidad. Máximo: \$ 25,000.00 (Unidad de \$ 10.000 propietarios y \$ 5.000 cada unidad adicional) préstamo diferido con un plazo de 10 años, y si en los primeros 5 años, la propiedad es vendida, cedida o refinanciar el 100% se debe pagar. En la fecha 6 ° aniversario del préstamo, y cada año en lo sucesivo, el 20% de la asignación se le perdona hasta el vencimiento a largo plazo. Restricciones de ingreso. No hay restricciones de edad. 203-752-7279.

18. Obras mayores de reparación y compra de una casa Verifique con Neighborhood Housing Services 203-562-0598.

19. Reverse Mortgage Una hipoteca inversa permite a las personas mayores de 62 años o más para aprovechar la equidad en sus hogares, proporcionando un ingreso mensual. HUD prestamistas aprobados son los siguientes:

ROCKVILLE Banco Hipotecario INC

(203) 287-2900 Hamden CT

CTHM LLC

(203) 925-8560 Shelton CT

Naugatuck CAJA DE AHORROS

(203) 720-5377 Naugatuck CT

Del valle de Naugatuck de Ahorro y Préstamo

(800) 543-3375 Naugatuck CT

Webster Bank

(800) 543-3375 Cheshire CT

El Connecticut Housing Finance Authority (CHFA) ha establecido un programa de renta hipoteca inversa para personas mayores con ingresos limitados y necesidades a largo plazo de atención. Llame al 860-721-9501 para más información.

20. Prevención de Ejecución Hipotecaria Llame al proyecto de techo si usted está enfrentando una ejecución hipotecaria para obtener asesoría gratuita por consejeros capacitados: Kara Johnson Community Outreach Coordinator, de AmeriCorps \* VISTA (203) 789 a 8.690 x 124. Si usted está teniendo dificultades para pagar su hipoteca y el temor de que podría estar en riesgo de ejecución hipotecaria, por favor asistir a una clase de orientación ejecución de una hipoteca que se llevan a cabo en el Neighborhood Housing Services en determinadas noches de los lunes. Por favor llame al (203) 777-6925 para el horario.

Casa y hogar: inquilinos

New Haven tiene muchos complejos de viviendas de alto nivel entre los que elegir. Visite nuestro sitio web para obtener una lista actual. Llame a un Centro de Ancianos para solicitar asistencia en el hogar calefacción, disponibles en base a sus ingresos.

#### 21. Programa de Reembolso de Alquiler

Si usted tiene 65 años o más y tiene bajos ingresos, y pagar la renta y / o servicios, usted puede calificar para el Programa Estatal de Reembolso de alquiler. Esto puede proporcionar hasta \$ 700 para una sola persona o hasta \$ 900 para una pareja. Las solicitudes deben presentarse cada año entre el 15 de mayo y 15 de septiembre. Llame al 203-946-8550 para ver si usted califica.

#### 22. Proyecto Compartir Hogar

Si usted es propietario de una casa que tiene una situación financiera difícil el mantenimiento de su hogar, Compartir de inicio del Proyecto puede ayudar al cotejar propietario de una casa con una persona que busca una vivienda asequible. Esto le proporciona a un inquilino para aliviar las responsabilidades financieras de propiedad de la vivienda, y los beneficios que los inquilinos de un arreglo de vivienda asequible. Los solicitantes son entrevistados y se verificaron las referencias. Póngase en contacto con la Agencia Local sobre Envejecimiento en la 785-8533.

Folleto elaborado por el Departamento de Servicios a los Ancianos de la Ciudad de New Haven

¿Preguntas? Llámenos al 203-946-2272/8585 o de la Agencia sobre el Envejecimiento, 203-785-8533

[www.cityofnewhaven.com / CSA / ElderlyServices / index.asp](http://www.cityofnewhaven.com / CSA / ElderlyServices / index.asp)